

Аннотация: Информация по применению

Otovowen®

Раствор для приёма внутрь

Активные вещества:

Aconitum napellus Dil. D6; Capsicum annuum Dil. D4; Chamomilla recutita Ø; Echinacea purpurea Ø; Hydrargyrum bicyanatum Dil. D6; Hydrastis canadensis Dil. D4; Iodum Dil. D4; Natrium tetraboracicum Dil. D4; Sambucus nigra Ø; Sanguinaria canadensis Ø.

Внимательно ознакомьтесь с аннотацией, поскольку в ней содержится важная для вас информация.

Данный препарат можно приобрести без рецепта врача. Для достижения наиболее эффективного результата лечения соблюдайте рекомендации по применению препарата Otovowen®.

- Сохраняйте аннотацию. Возможно, вам понадобится прочесть её снова.
- Если у вас возникнут дальнейшие вопросы или вам понадобится консультация, обратитесь к сотруднику аптеки.
- Если ваши симптомы усилились или в течение двух дней ваше состояние не улучшилось, обязательно обратитесь к врачу.
- Если какой-либо из указанных побочных эффектов значительно ухудшил ваше состояние или вы обнаружили побочные эффекты, не указанные в данной аннотации, сообщите об этом врачу или сотруднику аптеки.

В данной аннотации содержится следующая информация:

1. Что такое Otovowen® и для чего он применяется
2. На что следует обратить внимание до начала приёма препарата Otovowen®
3. Как принимать препарат Otovowen®
4. Какие побочные эффекты возможны
5. Как хранить препарат Otovowen®
6. Дальнейшая информация

1. ЧТО ТАКОЕ OTOVOWEN® И ДЛЯ ЧЕГО ОН ПРИМЕНЯЕТСЯ

Otovowen® является гомеопатическим препаратом, предназначенным для лечения воспалительных заболеваний среднего уха.

Область применения:

Область применения определяется на основании гомеопатического лекарственного патогенеза. Сюда относятся: уменьшение симптомов при воспалительных заболеваниях среднего уха, насморке.

2.

НА ЧТО СЛЕДУЕТ ОБРАТИТЬ ВНИМАНИЕ ДО НАЧАЛА ПРИЁМА ПРЕПАРАТА OTOVOWEN®

Otovowen® нельзя принимать

- при повышенной чувствительности к одному или нескольким активным или вспомогательным компонентам препарата, а также к растениям семейства сложноцветных. Из общих соображений нельзя применять препарат Otovowen® при прогрессирующих системных заболеваниях, таких как туберкулёз, лейкоз и лейкозоподобные заболевания, воспалительных заболеваниях соединительной ткани (например, коллагеноз), аутоиммунных заболеваниях, рассеянном склерозе, СПИДе, инфекции ВИЧ и прочих хронических вирусных заболеваниях.

Особую осторожность при приёме Otovowen® следует соблюдать

- при повышенной температуре, сильной боли, головной боли и боли в области шеи, выделениях из уха, а также если жалобы не проходят в течение двух дней. В таких случаях обязательно обратитесь к врачу.
- при лечении препаратом детей до двух лет. Применение этого препарата для лечения детей до двух лет без предварительной консультации с врачом не разрешается и не заменяет прочих назначенных врачом лекарств.

Приём препарата Otovowen® совместно с другими медикаментами

Пожалуйста, проинформируйте врача или сотрудника аптеки, если вы принимаете или недавно принимали другие лекарственные препараты. Это необходимо сделать даже в том случае, если это препараты, отпускаемые без рецепта.

Взаимодействие с другими лекарственными препаратами не известно.

Приём препарата Otovowen® совместно с продуктами питания и напитками

На эффект гомеопатического препарата могут отрицательно воздействовать факторы, наносящие общий вред здоровью, а также тонизирующие и стимулирующие продукты.

Применение препарата Otovowen® при беременности и кормлении грудью

Перед приёмом/использованием любого медикамента проконсультируйтесь с врачом или сотрудником аптеки. Данных о применении препарата Otovowen® в период беременности и кормления грудью недостаточно. Поэтому в период беременности и кормления грудью рекомендуется применять его только после предварительной консультации с врачом.

Влияние на способность к управлению транспортными средствами и механизмами:

Особые меры предосторожности не требуются.

Важная информация о некоторых прочих компонентах препарата Otovowen®:

Данный препарат содержит 53 об.% алкоголя.

3.

КАК ПРИНИМАТЬ ПРЕПАРАТ OTOVOWEN®

Всегда принимайте препарат Otovowen® строго в соответствии с данной аннотацией. В случае возникновения сомнений обратитесь к врачу или сотруднику аптеки.

Если врач не назначил иную дозу, принимают следующим образом:

в **острых случаях**: каждые полчаса-час, максимум 12 раз в день,

при **хронических заболеваниях**: 1-3 раза в день по следующей схеме:

взрослые: 12-15 капель;

дети от 6 до 12 лет: 5-10 капель;

дети до 6 лет: 4-7 капель;

младенцы до 1 года после консультирования с врачом: 2-4 капли.

Однократная доза в размере 5 капель содержит около 90 мг алкоголя (пояснения на обратной стороне).

Инфекция в области носоглотки может распространиться на область среднего уха - это особенно легко случается у детей. Поэтому уже при появлении первых симптомов инфекции верхних дыхательных путей рекомендуется принимать препарат Otovowen®. Лечение следует продолжать до полного исчезновения симптомов.

Длительность применения:

Препарат Otovowen® не следует принимать более 8 недель.

В случае возникновения дальнейших вопросов по применению данного препарата обратитесь к врачу или сотруднику аптеки.

4. КАКИЕ ПОБОЧНЫЕ ЭФФЕКТЫ ВОЗМОЖНЫ

Как и все лекарственные средства, препарат Otovowen® может вызвать побочные эффекты, которые, однако, проявляются не у всех пациентов.

Возможные побочные эффекты:

В отдельных случаях может развиваться реакция гиперчувствительности. При приёме лекарственных средств, в состав которых входит рудбекия, наблюдались следующие побочные эффекты: кожная сыпь, зуд, в редких случаях отёк лица, одышка, головокружение и падение артериального давления. В таких случаях прекратите приём препарата и немедленно обратитесь к врачу.

Особые указания:

Применение гомеопатического препарата может привести к временному ухудшению симптомов (гомеопатическое обострение). В таком случае следует прекратить приём препарата и обратиться к врачу.

Сообщение о побочных эффектах

Если вы обнаружите побочные эффекты, сообщите о них своему врачу или сотруднику аптеки. Это также касается побочных эффектов, не указанных в данной аннотации. Помимо этого, вы также можете направить сообщение о побочном эффекте непосредственно в Отделение Фармаконадзора Федерального института лекарственных средств и медицинских изделий (Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, Abt. Pharmakovigilanz), Kurt-Georg-Kiesinger Allee 3, 53175 Бонн, веб-сайт: <http://www.bfarm.de>. Сообщая о побочных эффектах, вы способствуете пополнению данных о безопасности лекарственного средства.

5. КАК ХРАНИТЬ ПРЕПАРАТ ОТОВОВЕН®

Лекарственные средства следует хранить в недоступном для детей месте!

После истечения срока годности, указанного на этикетке / упаковке (<verw. bis>), использование препарата запрещено. Дата истечения срока годности подразумевает последний день месяца.

Условия хранения:

Для данного препарата не требуется особых условий хранения. Длительность хранения после вскрытия: 6 месяцев.

6. ДАЛЬНЕЙШАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Состав препарата Otovowen®:

Активные вещества:

В 10 мл содержится:

Aconitum napellus Dil. D6 0,075 ml; Capsicum annuum Dil. D4 0,075 ml; Chamomilla recutita Ø 0,225 ml; Echinacea purpurea Ø 0,75 ml; Hydrargyrum bicyanatum Dil. D6

0,075 ml; Hydrastis canadensis Dil. D4 0,075 ml; Iodum Dil. D4 0,075 ml; Natrium tetraboracicum Dil. D4 0,075 ml; Sambucus nigra Ø 0,225 ml; Sanguinaria canadensis Ø 0,075 ml.

Прочие компоненты:
Этанол: 43% (м/м).

В 1 мл содержится 27 капель.

Внешний вид препарата Otovowen® и содержимое упаковки:

Препарат Otovowen® - это прозрачная жидкость жёлтого цвета.
Размер упаковки: 30 мл и 50 мл раствора.

Фармацевтическое предприятие и производитель:
WEBER & WEBER GmbH & Co. KG
Herrschinger Str. 33, 82266 Inning/Ammersee, Германия
Телефон: 00 49 / 81 43 / 927-0, Факс: 00 49 / 81 43 / 70 84
www.weber-weber.de
information@weber-weber.net

Последний раз изменения в данную аннотацию вносились в июне 2014 года.

Важная информация для пациентов

ВОСПАЛЕНИЕ СРЕДНЕГО УХА

Уважаемый пациент!

Боль в области уха является характерным симптомом воспалительного заболевания среднего уха. Воспаление среднего уха относится к наиболее часто встречающимся заболеваниям у детей. Препарат Otovowen® является эффективным гомеопатическим средством на растительной основе. Его эффективность подтверждается успешным применением на протяжении более 50 лет. Препарат облегчает симптомы воспаления среднего уха и хорошо переносится.

Если вы принимаете капли препарата, тревожить больное ухо нельзя.

Для быстрого достижения эффекта важно принимать препарат Otovowen® регулярно и правильно!

Препарат Otovowen® принимают внутрь в виде капель

Пожалуйста, соблюдайте указания по дозировке на первой странице

Для ускорения процесса выздоровления рекомендуется:

- принимать достаточное количество жидкости для стимуляции работы органов выделения
- не заставлять детей насильно принимать пищу
- при высокой температуре соблюдать постельный режим и, по возможности, накладывать компресс на икры.

Алкоголь – натуральный консервант

Некоторые родители обеспокоены наличием алкоголя в растительных и гомеопатических лекарственных препаратах. Однако, алкоголь важен для получения и консервации многих натуральных активных веществ. Кроме того, алкоголь способствует всасыванию веществ через слизистую оболочку. В некоторых продуктах питания также содержатся в небольшие количества алкоголя.

Пример для сравнения: в 5 каплях препарата Otovowen® содержится меньше алкоголя, чем в половине стакана яблочного сока (100 мл).

Источник: Kelber et al.: Ethanol in Herbal Medicinal Products for Children. Pharm.Ind. 70; Nr. 9, 1124-1127(2008)

Рекомендация: для улучшения вкуса препарата Otovowen® можно принимать капли вместе с какой-либо жидкостью (вода сок или чай).

